The Chinese Times, [illegible]
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Friday, December 5 1941

The Chinese Times

Vol. 3 No. 184

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

大漢公報

中華民國三十年十二月五號（星期五）新聞紙第三卷第一百八十四號

孔子二千四百九十二年

夏歷歲次辛巳年十月十七日

◎時論◎

美國應以武力對付倭寇（一）

公達

美日談判。兩方根本政策不能放棄之故。現以破裂聞。然識者早已意料及之。吾人亦曾數論之矣。夫日寇以狼子野心。其囊括亞洲之迷夢。遠在數十年前。現在豈眞有意與美交好乎？正如美國名記者溫善士安（Vincentsheean）所云：來栖來美。乃促美日談判破裂者。非有眞意於和平而來也。但來栖明知其來之目的。不能易達。尚不辭跋涉者。不過欲置破壞遠東和平之罪名於美國而已。日寇之計。誠狡哉。觀之日寇報章。責難美國之論調。其無誠意於談判。可窺一斑。據日昨合衆社東京電。日首相東條稱：「日本須具復仇之心。以廓清英美在遠東之剝削」。東條此言充分揭露其本來之眞面目。而其侵略東亞之野心。非美國姑息之態度。可能制止者。吾人亦曾論之矣。

美國一般輿情。對日之橫暴。似具制裁之主張。然對於制裁之手段。則尚猶豫。而左右美國外交政策之上院外交股委員。如簡那利及佐治等。還在表示美日談判。尚有希望。如談判破裂時。制裁之手段。當屬經濟及商業性質云。可見美國此時。似仍未有武力打擊日軍閥之決心。何怪日賊之調兵遣將。揚威於泰越邊境乎？

倭寇言論。對美曾不稍示畏懼之心。過去數天。某日商發表談話。詆毀美人及揶揄美總統之詞。滿充字裏行間。末次所發表言論。更顯示日軍閥一般之野心。其輕視美國之態。情見乎詞。（未完）

▲重要電報▼

●倭賊毒化東北狀態

英政府駐遠東專員哥巴氏。由澳洲返星架坡途中。發表談話。謂就目前美日談判情形。實難得到太平洋和平。任何方案皆非日本所願意接受。但日方仍謀延長談判。以聽候機會。

熱河方面。已成爲鴉片世界。據內政部昨接某戰區俘虜。日人長谷川之口供。言之極詳。分條述之。第一日軍在該省施行鴉片政策。每年出產。全爲日人專賣。指定熱河一省。爲全部產鴉片之地區。并設立專征局。第二鴉片價值太高。故一般農民。將種米麥之田疇。改植鴉片。第三將農民所採集之鴉片。賣與專征局所指定之經紀人。將之製成烟土。或製成爲鴉片烟藥品。運往大連等處發售。企圖銷沉我東北同胞。此種毒心。誠屬慘無人道云云。

●倭賊將答覆美總統

美京五日電。日本大使館代言人。是日謂日本代表。擬明天將日本覆牒。交與羅斯福總統。同時或幷將日本對赫爾九項條件之意見。詳細對美總統說明。

查上述所謂美國對外政策九項原則者。其中四項屬於政治性質。五項屬於經濟性質。茲列舉如下。

▲屬於政治性質者四項

㈠領土與主權之完整。是不能侵犯的。㈡商務機會均等。㈢不得干涉其他政府之國內事務。㈣除非經過和平方法而改變外。不得干涉國際法律上已定之狀態。

▲屬於經濟性質者五項

㈠各國可以取得世界原料。無區別之限制。㈡國際商業關係。無區別之限制。㈢設立國際財政之支配。以協助國際貿易之平衡。㈣保護消費國及人民之利益。㈤廢除極端的國家主義。免致國際間有過剩之商務限制。

▲日本不接納美國原則

東京五日電。同盟社是日稱。日本對於赫爾之九項原則。認爲「不能作美日交涉之基礎」云。

●以海盜對待德海員

米爾本五日電。澳洲法家。研究德船擊沉澳艦事件。謂該船不懸本國國旗。直向他國船隻開砲。行爲等於盜賊。故其海員。將來亦可以海賊之罪治之。不必認爲敵國將士云。

●沙比亞仍奮抗德軍

開羅四日電。沙比亞革命軍司令部報告。德軍三師。挾坦克車飛機等向巨哥西部麼李化山區之革軍進攻。爲革軍將領米海洛域之部隊奮勇拒退。只有一部被德坦克車隊所迫。放棄有萬二居民之埠。據中立方面消息。該處德軍共有七萬五千。而革軍共有八萬。倫敦最近估計巨哥淪陷以來。被德方及其傀儡殘殺者。達三十五萬人云。

本報價目表

本埠派到每月收銀九毫，若派不到者，郵費寄上，每個月收銀壹圓一五，英屬及美國，每年收英金十一圓四，半年五圓八五，每季三圓，每月壹圓一五，中國及外國，壹年收英金拾三圓八，每月壹元一五，除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啓

△腎虛腰痛者注意注意◁

○○○○○○○認眞猛嘢四季能服

轟烈腰腎丸（大補）每盒三元 每料十元
強精壯顏丸（大補）每盒壹元 每料五元
小腸氣丸（鏈料）每盒二元 一服即愈

◉兼代理◉

腎虛機（逐血擴充）每架十五元 另寄費五毫 內有中西說明書用法
卓文氏聖丹（久咳）每服五毫 每料五元
福機異寶磁石 兩粒八元 內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足
頂靚玉桂代售 函問便明

乾坤氏 KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

▲雷學溢有限公司附設信局啓事

敬者本公司附設立之信局歷蒙僑梓諸君照顧均認滿意弟十分感激現在繼續接理滙寄一切信件若蒙賜顧當然如命辦妥以酬愛顧之雅意幸祈留心

信局司理雷錦添啟

通信地址
THE H. Y. LOUIE CO. LTD.
255 Georgia St. East
Vancouver, B.C.

▲譚公爺廟靈簽

敬者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈簽及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當即將簽幷藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應

域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

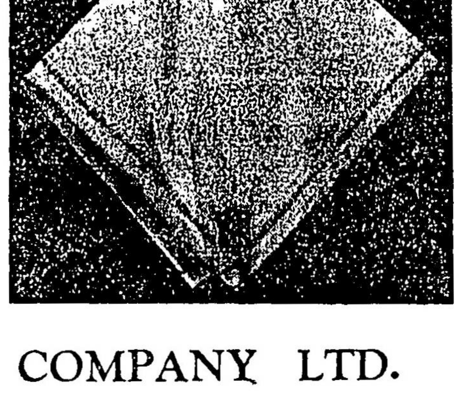
問取瀝架啤酒
LUCKY LAGER

THE Champagne OF BEERS
LUCKY LAGER
LUCKY LAGER

此告白不是卑詩省政府或酒局所登載

國信有限公司

中國絲髮爲冬節送禮華貴之品送者愛國受者歡心小號各種絲髮甚多下圖其一耳



△白素紡綢夾邊男巾

K6	十七寸	每打三元三毫
K6a	十八寸	每打三元五毫
K7	二十寸	每打三元六毫
K8	廿四寸	每打五元四毫
K9	廿七寸	每打六元
K10	三十寸	每打七元三毫

KUO SEUN COMPANY LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

▲馬金紫總堂啓事

敬者。本總堂章程所定。每年每人徵收年費五毛。爲總堂常年經費。前日發出之徵收經費冊部。繳交者固多。而未繳交者仍屬不少。是以特行通告。請未繳者。早日交來。以清手續。是所至盼。

中華民國三十年 十二月一日 雲埠馬金紫總堂啟

▲有攤檯票廠字花檯出投廣告

敬者黨近埠致公堂現有攤檯二張分天地玄三個字幷有票廠一間字花檯一張定于十二月十四號即禮拜日午后壹點鐘在于堂廳處開投期限自明年元月一日起至拾二個月爲止如有遠近梓里欲營斯業者請早到來屆時落閣投充幸勿失此大機會爲盼此佈

中華民國卅年 十壹月廿八號 黨近致公堂啟

粵語有聲電影
「華僑之光」

影期
十二月九號及十一號。由下午七時至九時。九時至十一時。每晚放映兩場。

◀大觀聲片公司出品▶

◉同場 加映三藩市一碗飯運動暨法德戰爭火線最前線新聞片（本片在雲埠連映七天觀衆擁擠打破空前新紀錄）

禮拜二 禮拜四 即九號 十一號 兩晚
門牌七百五十號[illegible]文街（即東亞女館街角）
西人AOF會放映
憑票入場。請早預備。臨場不發。統希鑒原。

（域）（多）（利）（埠）

△總發票處 利同昌號

〈戲招與外埠租賃放映詢查函式印就函索即寄

CHUNG M. WONG
129 Gore Ave. Vancouver, B.C.
Phone PAcific 7300

中國電影社謹啓

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賓路銀行
（四）郵政交易

君之住址。如距銀行頗遠。無論進欵出欵。可憑郵政交易。不須寫信。蓋賓路銀行有函格印便。只須填具。從郵擲下。即如命奉行。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件來往。亦任自由便。

▲餐館廉價出售

本餐館位在起市定街東門牌二四二號開張經有十年向來生意暢旺今因各件志圖別業願將生意及傢私全盤出賣取價從廉如有僑胞欲營斯業者請移玉步到來接洽或函商均由尊便可也

本館仝人啟

NEW STAR CAFE
242 Hastings Street E.
Vancouver, B.C.

醫生 黃一平 專醫

外感傳裏 傷寒百病
久年胃瘡 久年心痛
久年胆石 久年風濕
骨節疼痛 寒積熱積
氣積血積 瘰癧陰疽
陰陽惡瘡 久年頑癬
皮膚濕毒 歷節諸風
虫行蟻咬 內外各症
婦人調經 胎前產後
兒童各症 無不全愈
愛男生男 愛女生女
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理

◁自製▷

久年胃病丸	每盒五元
內消陰疽丸	每盒五元
特效糖尿丸	每盒五元
補血藥水	每樽二元
神效眼藥水	每樽壹元
內消痔漏丸	每盒叁元
久年風濕劑	每包壹元
丈夫還少丸	每盒五元
佛心丸	每盒二元
風濕藥水	每樽二元
珠珀犀黃抗毒丹	每盒五元
特效皮膚濕毒藥膏	每盒二元
腎虛夜尿劑	每包壹元二五
立止牙痛藥水	每樽五毛
特效皮膚止癢藥膏	每盒二元
特效燙火傷藥膏	每盒壹元
脫痣藥水	每樽五毛

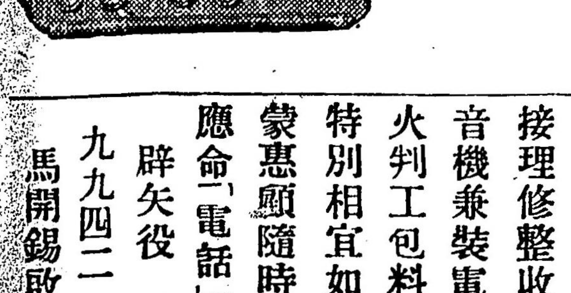
「藥品詳解印備函索即寄」

醫務所設在片打街西門牌二十一號（廣東街口對面）電話孖嗹三九二五
Chinese Herbal Dispensary, 21 W. Pender St., Vancouver, B.C.

雲高 中原興 華埠
JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 9942

中國雜貨參茸藥材羊毛搾結發客

RCA HIS MASTERS VOICE



最新款七燈胆收音機包能接聽重慶中央電台聲音玲瓏清楚每只價銀九十九元九毛五仙

外埠購買現銀交易包支附費

◉常有各種收音機電器具電燈胆平沽接理修整收音機兼裝電火判工包料特別相宜如蒙惠顧隨時應命「電話」辟矢役九九四二

馬開錫啟

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套